

svago

洗脫烘洗衣機 VE9962 安裝使用說明書

感謝您購買 **svago** 產品。

- 使用前請詳閱本使用說明書，並正確使用。
- 從購買處取回產品時，請務必一併確認保證書已記入必要之事項。
- 因產品後續設計研發或功能不斷改善之原因，產品本體規格與說明書內容或有不同，請以實物為主。
- 請妥善保存本說明書，以利後續清潔保養或維修參考用途。

F74-A591

1.安全資訊.....	01
2.安裝說明.....	04
3.使用說明.....	07
4.清潔與保養.....	18
5.故障排除.....	20
6.技術規格.....	22

客戶關懷及服務

建議使用原廠零件。聯繫客服時，請確認您擁有下列的資料：機型、QR code、序號(資訊需掃QR code)。

- | | |
|---|---|
|  警告注意安全的資訊 |  環境資訊 |
|  一般資訊和技巧 |  注意，火災風險。 |

 警告注意安全的資訊

 閱讀本手冊

使用前請閱讀所有安裝指示和詳細說明，請仔細遵循說明。請妥善保存操作說明，以供日後使用。如果出售或轉讓設備，請確保新的所有者獲得本操作說明。

符合 RoHS 標準	確保符合法規標準之有毒化學品含量限制 (符合RoHS標準)
------------------	----------------------------------

使用條件

本電器僅限家用或住宅類型環境。
為了您的安全，並確保正確使用，安裝及首次使用前，請仔細閱讀此手冊及其中的須知及警告事項。
為避免不必要的錯誤和意外，須確認所有使用此設備的人員皆徹底熟悉其操作及安全的特性。保留此說明書並確認其與設備一同移動或出售，使日常生活中使用的人們能了解適當的設備使用及安全說明。

1.1 一般安全需知

- 請勿以任何方式變更規格或嘗試修改，此產品皆具有危險性。
- 在高溫清洗期間，機門玻璃可能變熱，請勿碰觸！
- 請於使用設備前檢查滾筒內部，避免小型寵物爬進滾筒內。
- 硬幣、別針、鐵釘、螺絲、石頭或其它堅硬、尖銳物品，請勿置入機器內。
- 清洗襪子、絲帶、可清洗皮帶等小物件時，請將其置入洗衣袋或枕頭套內，以防止此類物件掉入水槽及內滾筒之間。
- 依照建議的用量使用衣物柔軟劑及洗衣清潔劑。過量可能損及布料或設備。
- 除非已獲得負責其安全的人員指導或監督，此設備不應由身體、感官或心理能力較弱，或缺乏經驗及知識的人員(包含兒童)操作。
- 勿使用洗脫烘衣機清洗帶有無折邊或撕損的物料。
- 使用後、清潔及維護時，請拔除設備電源並關閉水源。
- 在任何情況下，切勿嘗試自行修理機器。請聯繫當地的服務中心。
- 若電源線損壞，請洽服務人員更換。
- 使用水壓必須介於 0.05~1.0 MPa。

1.2 安裝

- 此設備很重，移動時須小心。
- 設備開箱時檢查是否損壞。如有疑問請勿使用並與服務中心聯繫。
- 使用前拆除所有包裝及運輸用螺杆。請參閱此說明書 P4。
- 設備安裝後，檢查是否壓住供水及排水管，且工作檯面是否壓住電源線。
- 不建議機器置放軟質地面。
- 安裝後確認水管及其連接處無漏水現象。
- 安裝此設備所需的電氣及配管工作應由合格的服務人員執行。
- 本電器不可安裝在浴室及非常潮濕的地方。
- 本電器僅供室內使用。
- 本電器不適合嵌入使用。
- 地毯不得阻塞通氣口。
- 電器不得安裝在可鎖住的門、可滑動的門或背後有門鍊的後面，在此情形下，會限制住乾衣機完全打開。

1.3 使用方式

- 第一次使用，請先不要放入衣物的情況下，讓本產品運轉整個行程。
- 此設備專為家庭使用而設計。請勿使用於其它的用途。
- 僅可用於清洗衣物。並請遵守每個服裝標籤上的指示。
- 請勿使設備超載。請參閱此使用手冊的相關章節。
- 清洗前，確認口袋無物品，且扣上鈕扣及拉上拉鍊。避免清洗磨損或撕裂的物品，並在洗滌前先行處理如油漆、墨水、鐵銹及草汁，鋼絲內衣不得以機器清洗。
- 沾有揮發石油產品的衣物不得以機器清洗。如使用揮發性清洗液，放入機器前須確保清洗液已自衣物清除。
- 由於羽絨及鴨絨製品蓬鬆的特性，建議使用大型商用機器清洗/烘乾，在使用家用機器清洗/烘乾前，請諮詢該物品的製造商。
- 使用者應經常檢查衣物內是否遺留打火機(可拋或其它)。
- 請勿放入沾有如乾洗液等化學品的物品進行烘乾。其揮發性可能引起爆炸。僅可烘乾經過水洗或風乾的物品。
- 由於塑膠無法耐熱，烘乾程序中，不得留在滾筒內。
- 當電源線、控制面板或底座損壞時，請勿使用。
- 請勿以拉動電源線的方式自插座上拔除插頭，需以抓取插頭方式拔除。
- 衣物柔軟精或類似產品，請依產品製造商的說明使用。

⚠ 注意

- 除非所有衣物能快速取出並攤開散熱，在烘乾程序結束前勿關閉洗脫烘衣機。
- 請勿在洗脫烘衣機中使用乾洗劑烘乾衣物。同時，勿在烘乾程序時使用加強洗淨之洗衣產品。

為減少烘乾機使用發生的風險，請遵守以下要求：

- 請勿將沾有油衣物放入洗脫烘衣機內，避免烘衣時發生危險。
- 請勿將裝有汽油、乾洗劑或其它易燃容器放置洗脫烘衣機內。
- 諸如發泡橡膠(乳膠發泡)、浴帽、防水棉絮、橡膠底的物體和衣服或裝發泡橡膠板的枕頭不得放入洗脫烘衣機烘乾。
- 諸如烹飪油、清潔劑、酒精、汽油、煤油、去汙劑、松酯、臘和去臘劑等汙染的衣物放在洗脫烘衣機進行烘乾前須以熱水先洗過。
- 紡織品軟化劑或類似產品，須依紡織品軟化劑說明書使用。
- 不可讓棉絮堆積在滾筒洗脫烘衣機附近。
- 不可在洗脫烘衣機內烘乾未洗衣物。

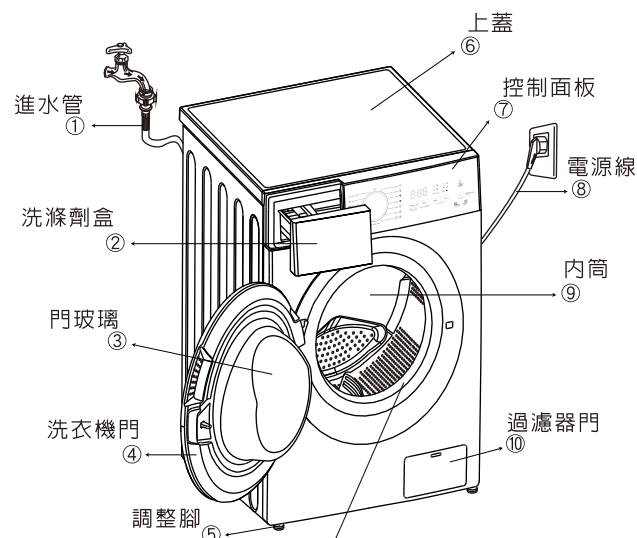
- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 滾筒式乾衣機不適合使用於已經使用過化學藥劑處理過之衣物。
- 移除所有在衣服口袋的物品，如打火機和火柴。
- 若電源線損壞時，必須由製造廠商或其服務處或具有相關資格的人員加以更換以避免危險。
- 使用電器附帶的新軟管，舊軟管不得重覆使用。

1.4 兒童安全

- 在無人監督時，此洗脫烘衣機請勿單獨由年幼的兒童或老弱人士使用。
- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
- 對兒童而言，包裝材料(如塑膠膜、聚苯乙烯)應避免兒童接觸。
- 建議所有洗衣清潔劑放置於兒童無法取得的安全位置。
- 應避免兒童或寵物爬進滾筒內。

部件名稱

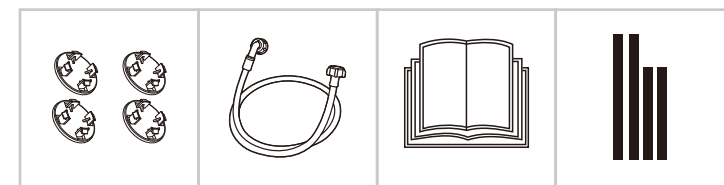
右圖僅為示意圖示，
請以實際產品為準。



提醒：

1. 桶口橡皮凹槽 每次洗完可能有少量棉絮卡在凹槽，這時需要將它清理掉。
2. 凹槽內殘餘水分，請用抹布擦乾，可減少凹槽發霉產生。

配件

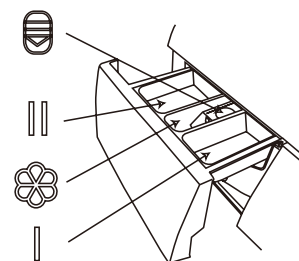


運輸孔塞

進水管

說明書

海綿條



洗劑盒

- I 預洗投放格
- II 主洗投放格
- ⊗ 柔軟精投放格
- ⊕ 洗衣劑盒釋放鈕

注意：

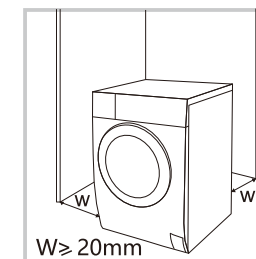
1. 洗衣粉、洗衣劑的詳細使用方法與使用量，請參考各別洗衣劑品牌的使用說明。
2. 對於結塊及粘著的洗衣劑或添加劑在倒入洗衣劑盒前，建議用少量水稀釋。
3. 選擇預洗功能時，請將洗衣劑同時放入預洗洗衣劑盒和主洗洗衣劑盒裡。
4. 欲抽出洗衣劑盒，請務必先按釋放鈕後再抽出，切勿硬拔抽出造成損壞。

安裝說明

⚠ 警告!

- 請確保產品水平及穩定性，避免使用時造成產品移動。
- 請確保產品沒有壓到電源線。

1. 請安裝在堅固平坦的地面上。
2. 請安裝在通風良好及避免日曬雨淋的地方。
3. 請遠離火源。

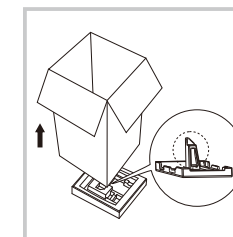


拆開包裝

⚠ 注意!

- 包裝材料可能對幼童有危險。
- 請將包材放置在孩童接觸不到的地方。

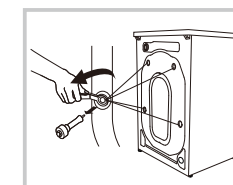
1. 取下紙箱與保麗龍包裝。
2. 拿出洗脫衣機並取下底部包裝材料。
3. 從滾筒中取出進水管。



拆除運輸螺栓

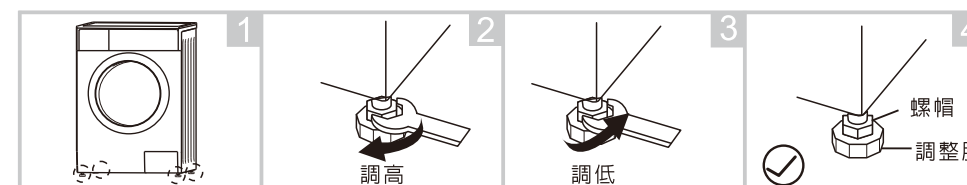
⚠ 注意!

- 在使用產品前，必須先將背面的四顆運輸螺栓取下。
- 搬動產品時會需要用運輸螺栓，請確實收好運輸螺栓。
- 使用「運輸螺栓孔塞」將開孔塞住。



調整水平

1. 請檢查四支調整腳是否都牢牢固定在機器上。如果沒有，則請將其鎖緊。
2. 鬆開螺帽並轉動腳直到其緊貼到地板為止。
3. 用扳手調整與鎖緊調整腳，並確認機器是否穩定。

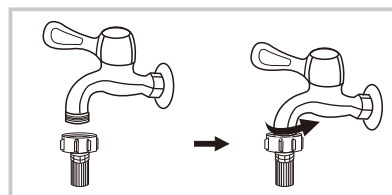


連接進水管

注意!

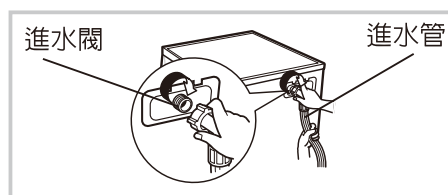
- 為預防漏水或水傷，請確實遵守本章的說明！
- 請勿彎折、壓到、修改或切斷進水管。

依圖示連接進水管。



將進水管鎖到水龍頭的螺紋上

將進水管的另一端連接到產品背面的進水閥上，往順時鐘方向鎖緊。

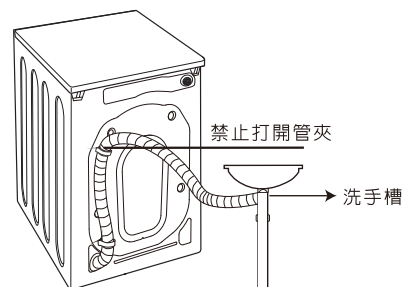


排水管

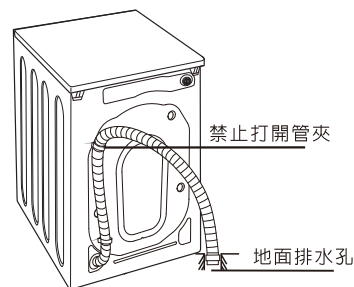
警告!

- 請勿彎折排水管及延長排水管。
- 排水管的位置要適當，以免漏水產生損壞。

請依照下圖的說明放置排水管



a.連接在洗手槽下方分支



b.連接在地面排水孔

快速開始

⚠ 小心!

- 在使用前，請先確認機器是否確實安裝好。
- 在第一次洗衣之前，請依照下列所述先在不裝入衣物的情況下讓本產品運轉一整個行程。

1. 開始洗衣之前



插上插頭

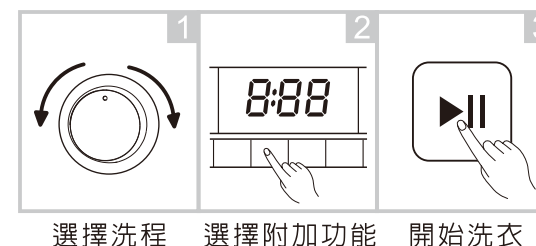
打開水龍頭

裝進衣物

關上門

放入洗衣精

2. 簡易操作說明



選擇洗程

選擇附加功能

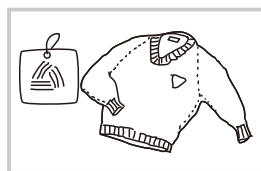
開始洗衣

3. 洗衣結束

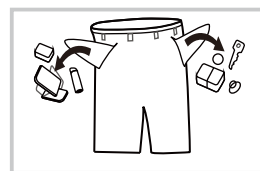
蜂鳴器會響，或者會顯示「結束(End)」。

每次使用前

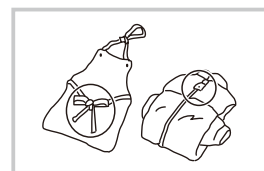
- 洗衣前，請確認洗衣精標示使用說明。需使用適合此產品無泡沫或少泡沫洗衣精。



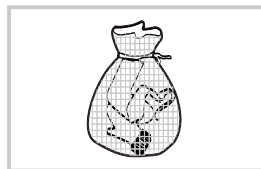
檢視標籤



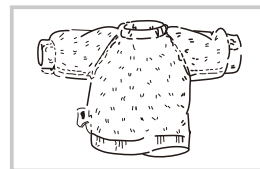
將口袋內物品取出



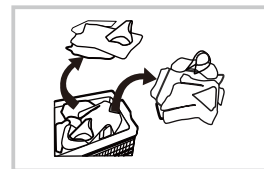
將帶子綁好、拉鍊拉好或鈕扣扣好



將較小衣物放在洗衣袋



將容易脫落毛線衣物由內向外翻

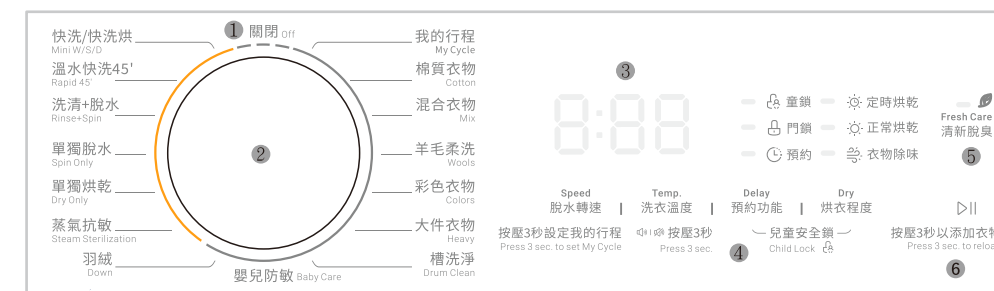


將不同質料的衣物分開

警告!

- 因洗一件衣物時，脫水時很容易產生較大的離心力。因此建議多放一兩件衣物進去一起洗，這樣脫水比較順。
- 請勿將沾有煤油、汽油、酒精與其他可燃材料的衣物放入清洗。

操作面板



注意!

- 因設計不同圖面會有稍微差異，請以實際產品為準。

1 關閉

產品關機

2 行程選擇旋鈕

選擇洗衣行程

3 顯示幕

顯示您洗衣機的設定、剩餘時間以及訊息。洗衣過程中會點亮。

4 附加功能

選擇附加功能，且燈會亮起

5 清新脫臭

保持衣物清新並避免發霉。

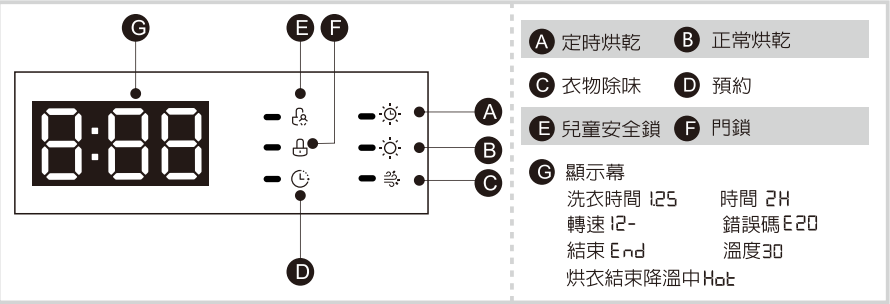
6 啓動/暫停按鈕

按此鍵開始或暫停洗衣行程。

行程說明

行程		說明
中文	英文	
快洗/快洗烘	Mini W/S/D	一小時的簡短洗滌烘衣行程。
溫水快洗45'	Rapid 45'	適合洗少量不太髒的衣物。
洗清+脫水	Rinse+Spin	單獨洗清+脫水行程。
單獨脫水	Spin Only	單獨脫水行程。
單獨烘乾	Dry Only	單獨的烘乾衣物行程。
蒸氣抗敏	Steam Sterilization	透過蒸氣高溫洗滌過程,減少某些過敏原的設計。
羽絨	Down	適合洗有標示洗羽絨衣物。
嬰兒防敏	Baby Care	適合洗嬰兒類的衣物,使衣物更潔淨。
槽洗淨	Drum Clean	適用於清潔滾筒,去除桶槽髒污與異味。
大件衣物	Heavy	適合洗外套夾克帽T等較為厚重的衣物種類。
彩色衣物	Colors	適合洗顏色鮮艷的衣物,使顏色得到更好的保護。
羊毛柔洗	Wools	適合洗標記有「可機洗」的羊毛織物。
混合衣物	Mix	適合洗日常耐洗衣物且不會褪色衣物。
棉質衣物	Cotton	適合洗日常耐洗衣物。
我的行程	My Cycle	記憶常用或喜歡的行程。

顯示幕



附加功能

脫水轉速:

調整洗衣機脫水時的轉速,連續按該鍵,可以顯示相應的轉速。

脫水轉速選擇:0、400、600、800、1000、1200(rpm)。

我的行程

此為記憶常用或喜愛的行程,長按「脫水轉速」鍵三秒記憶運轉的行程,出廠預設行程為「棉質衣物」。

洗衣溫度

- 1.用戶可依需求選擇水溫:常溫、20°C、30°C、40°C、60°C。
- 2.60°C水溫適用需高溫消毒的衣物以及槽洗淨,請務必注意衣物的耐溫標示以免縮水或損壞。
- 3.水溫選擇僅在主洗時才有作用,其它預洗或洗清等時皆是常溫水。

開/關提示音

長按「洗衣溫度」鍵三秒開/關提示音。

預約功能

- 1.預約程序啟動後,顯示「預約時間」;預約 燈亮起。
- 2.預約時間設定以「小時」為單位,乃是以「預約洗衣行程開始時間」的概念來操作。
- 3.取消「預約功能」的方法:
(1)將預約時間改設成「0」後,再按「▶||」(啟動/暫停)鍵。
(2)將行程選擇鈕轉至「關閉off」,重新開機。
- 4.快速設定時間的方法:長按「預約功能」(預約)鍵三秒,此時預約時間會在1~24間不斷跳轉,在看到所需的時間時按一下「預約功能」鍵即可。

烘乾功能

- 1.請參照P16洗衣行程表,烘乾欄位中有「O」符號才能選擇此功能。
- 2.除了『單獨烘乾』(DryOnly)與『快洗/快洗烘』(Mini W/S/D)有預設烘衣程度外,其他行程若需要烘乾,則需自行設定。
- 3.「單獨烘乾」(DryOnly)的預設烘乾檔次為「衣物除味」,另外有正常烘乾/定時烘乾:30分、60分、90分、120分、180分可供選擇。
- 4.當選擇不同烘乾檔次將會有不同的燈號亮起。

衣物除味:

- 選擇「衣物除味」時,燈號將亮起。
- 主要是針對乾燥衣物去除異味時使用,轉速預設為「O」,不建議增加脫水轉速,避免在衣物乾燥的情況下因急速轉速造成衣物損壞。

正常烘乾:

- 當選擇『正常烘乾』檔次時,燈號將亮起。
- 若有需要馬上穿衣服時可以選擇此檔次。
- 在此模式下,洗衣機會感測衣物的重量與含水量後自動調整烘乾時間,使用過程中若發現烘乾時間會變動實屬正常,無法手動調整或取消。

定時烘乾:當選擇30分、60分、90分、120分、180分等定時,燈將亮起。

注意:

- 1.非所有行程皆可設定烘衣程度,詳見P16洗衣行程表。
- 2.為了安全因素,烘衣行程中途不允許開門,避免孩童因好奇鑽進桶內發生危險。
- 3.烘衣行程中途欲開門,可關機再開機回到洗衣行程,等待桶內溫度降至安全範圍,即可自動解鎖開門。
- 4.因應政府最新規範,乾衣行程完成後,必須降至安全溫度後,才能解鎖開門,所以烘衣完成後會增加一些冷卻時間,才能解鎖開門以確保安全。
- 5.各種烘乾容量,皆請勿超過7kg。

兒童安全鎖

同時按下「預約功能」&「烘衣程度」鍵3秒,啟動或解除兒童安全鎖功能。

- 1.「兒童安全鎖」=「兒童鎖」+洗衣機「門鎖」,亦即啟動時「兒童鎖」與洗衣機「門鎖」會一起啟動。
- 2.長按「預約功能」+「烘衣程度」鍵3秒,啟動兒童安全鎖功能,顯示幕顯示「CL」。欲取消此功能,則再長按「預約功能」+「烘衣程度」鍵三秒即可。
- 3.「童鎖」的部份:
 - (1)可有效防止兒童亂按或不小心引起的錯誤操作。
 - (2)設定「兒童鎖」功能後,按任何鍵都不能對洗衣機進行操作。
- 4.「門鎖」的部份:

可有效防止任何隨意開啟門造成毀損或人員傷害的不良操作。
- 5.在洗衣時開啟此功能,只有解除設定(長按「預約功能」+「烘衣程度」3秒)與選擇鈕轉至「關閉off」有作用,若需中途加衣、修改行程、機器暫停運作,則要先解除設定後方能進行;後續若需此功能,則需再重新設定;當洗衣程序結束要取衣時,請先解除設定後方能取衣。
- 6.洗衣結束後,若還是希望洗衣機「門鎖」能繼續鎖上,請開機後設定此功能後再關機即可。請記得下次洗滌前,先開機解除此功能後方能打開洗衣門。

注意:

- 1.衣服若有烘乾,在烘乾行程前將此功能解除,不會影響到原本烘衣需要等降溫到安全溫度時才能打開門的設定。
- 2.啟動此功能前請務必特別注意洗衣桶內是否有寵物或者孩童不小心進入。
- 3.切斷電源也不能解除兒童鎖,只能重新按下「預約功能」&「烘衣程度」鍵才能解除。

門鎖

提示機門已上鎖。當行程運轉時,洗衣機會自動上鎖,直至行程結束。

補充說明:

斷電記憶功能:

當洗衣機在洗滌過程中遇到停電情況,在通電後,將繼續運行停電前的行程至結束;在斷電期間請勿強行打開機門。

清新脫臭

- 洗衣結束後,洗衣機會保持間歇性運轉,同時向桶內吹風防止衣物悶濕而產生異味,保持衣物的清新並避免發霉。
- 在洗衣行程/功能設定完後與「暫停/啟動」鍵按下前,按下「清新脫臭」功能鍵即可,無法在行程運行中途再增加此功能。

補充說明:

- 若忘記選擇「清新脫臭」功能,請將行程選擇鈕轉至「關閉off」後重新選擇行程,再添加「清新脫臭」功能後啟動。
- 清新脫臭功能運行時,若要取衣,請關閉電源後即可。

暫停/啟動鍵

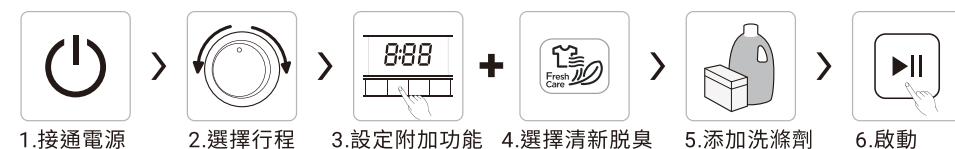
- 洗衣行程與所有功能設定完後,按下「暫停/啟動」鍵啟動行程。

補充說明:

- 中途添衣功能:
 - 本機僅可於洗衣運行中途添加衣物。
 - 為防止燙傷,烘衣時不可進行。
 - 長按開始鍵三秒即可解鎖門片,再按開始鍵就可繼續洗程。

操作步驟:

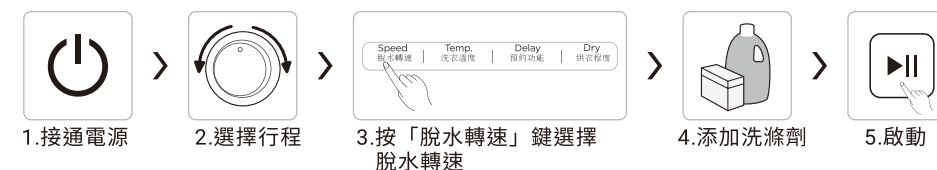
- 完整操作步驟:



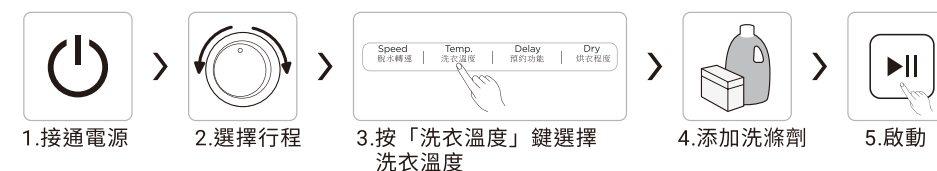
- 只使用各行程的預設參數(即不需要另外調整/附加功能)的操作步驟:



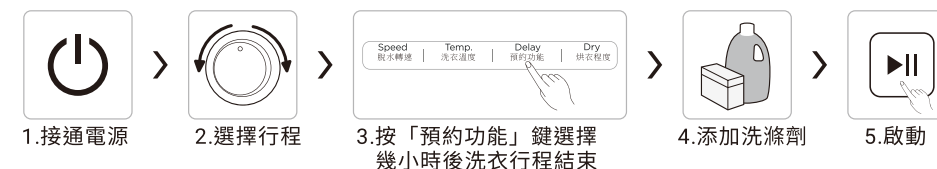
調整「脫水轉速」的行程步驟:



調整「洗衣溫度」的行程步驟:



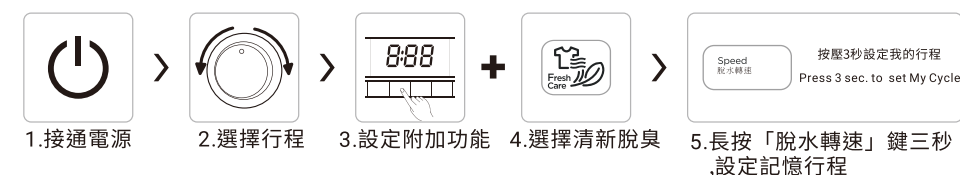
使用「預約功能」的行程步驟:



增加「烘衣程度」的行程步驟:



「我的行程」設定步驟:



兒童鎖設定步驟:



洗衣行程表

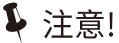
行程		時間/水溫 (預設)	預約	清新 脫臭	烘衣 程度	洗衣/乾衣 容量		脫水轉速 rpm (預設)
中文	英文					洗衣 (kg)	乾衣 (kg)	
快洗/快洗烘	Mini W/S/D	0:59/常溫	○	—	—	1	1	—
溫水快洗45'	Rapid 45'	0:45/20°C	○	○	—	2	—	800
洗清+脫水	Rinse+Spin	0:20	○	○	—	10	—	1000
單獨脫水	Spin Only	0:12	○	○	—	10	—	1000
單獨烘乾	Dry Only	1:00	○	—	○	—	7	1200
蒸氣抗敏	Steam Sterilization	2:39/60°C	○	○	○	5	2	800
羽絨	Down	2:02/40°C	○	○	—	2	—	800
嬰兒防敏	Baby Care	1:52/30°C	○	○	○	10	7	800
槽洗淨	Drum Clean	1:30/60°C	○	—	—	—	—	—
大件衣物	Heavy	2:10/40°C	○	○	○	10	7	1000
彩色衣物	Colors	1:01/20°C	○	○	—	5	—	1000
羊毛柔洗	Wools	0:59/常溫	○	—	—	2	—	600
混合衣物	Mix	1:37/40°C	○	○	○	10	7	1000
棉質衣物	Cotton	3:11/常溫	○	○	○	10	7	1200
我的行程	My Cycle					附註3		

- :可設置選項 —:不可設置選項
- 1. 「我的行程」(MyCycle)預設行程為「棉質衣物」(Cotton)。
 - 2. 本設備最高脫水轉速為1200rpm。
 - 3. 「我的行程」(MyCycle)的洗衣/乾衣容量會隨所記憶的行程不同而改變,請依所選擇記憶的行程,參考其數值資料。
 - 4. 「嬰兒防敏」是進水加熱後產生蒸氣,25分鐘進水正常洗滌,加熱到30°C 保持約半小時的時間。
 - 5. 「槽洗淨」運行時請先將所有衣物移走。建議運行約40次洗衣程序後,進行一次此程序。

- 6.脫水轉速螢幕顯示:
轉速「0」→顯示「---」;轉速「400」→顯示「400」;
轉速「600」→顯示「600」;轉速「800」→顯示「800」;
轉速「1000」→顯示「10-」;轉速「1200」→顯示「12-」。
- 7.請依本洗衣機機體上所貼置的「產品規格標籤」上所標示的「最大洗衣量」放置洗滌衣物(乾燥衣物時),如最大洗衣量為10kg,即表示最多可放10kg的乾燥衣物去洗滌。本設備最大洗衣量為10kg,最大烘衣量為7kg。

 注意:
請勿放入超過最大洗衣量的衣物,以免機器運作過載造成損壞。

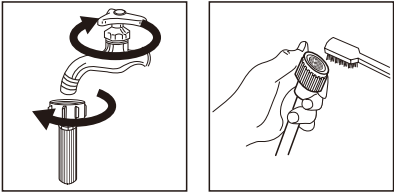
清理進水口濾網



- 注意!**
- 如果進水量變小,必須清理進水口濾網。

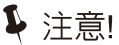
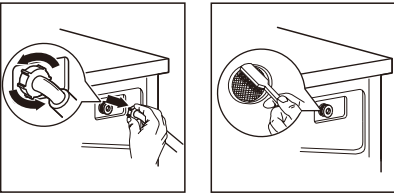
清理安裝在水龍頭進水管濾網

1. 關掉水龍頭
2. 從水龍頭上取下進水管。
3. 清理濾網。
4. 接回進水管。



清理洗脫烘衣機上的濾網

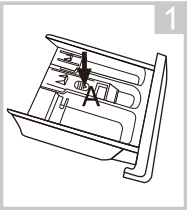
1. 將進水管從機器背面取下。
2. 用尖嘴鉗將濾網取出,清洗乾淨再放回去。
3. 接回進水管。



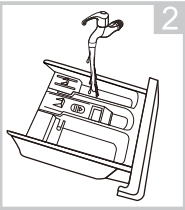
- 注意!**
- 建議將濾網取出清洗。
 - 清潔後接回進水管,並鎖緊在水龍頭。

清理洗劑盒

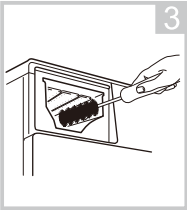
1. 拉開洗劑盒,內標示箭頭的位置往下壓。
2. 將洗劑盒往外拉並取下,然後用水清洗所有溝槽。
3. 重新裝回洗劑盒推置原位。



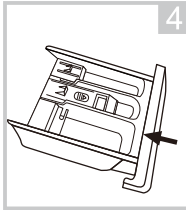
按下A點並取出洗劑盒



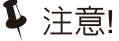
清洗洗劑盒



使用舊牙刷清理開口內部



裝回洗劑盒

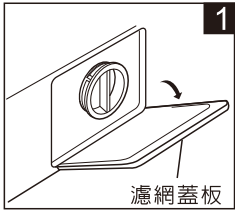


- 注意!**
- 請勿使用酒精、溶劑或化學產品清理洗脫烘衣機。

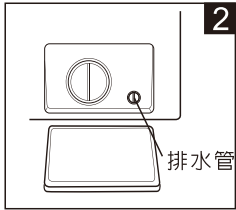
清理排水口濾網



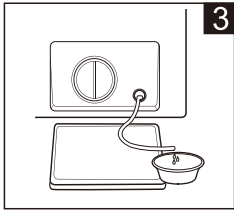
- 警告!**
- 請小心熱水。
 - 先讓洗脫烘衣機的清水冷卻。
 - 清洗之前先請拔掉洗脫烘衣機電源插頭以免觸電。
 - 排水口濾網可以過濾掉洗衣時產生的棉絮及細小的異物。
 - 請定期清理濾網以確保洗脫烘衣機的正常運作。



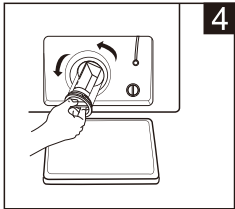
掀開濾網蓋板



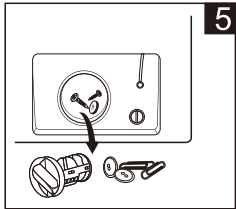
旋轉90度並抽出排水管,再拿掉管蓋



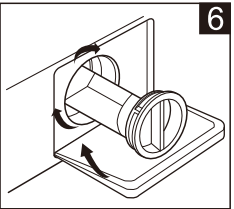
將水流完後裝回排水管



濾網往逆時鐘方向旋轉取出

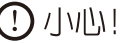


清除異物



將濾網往順時鐘方向旋轉裝回並蓋回濾網蓋板

註:因不同產品型號設計有所差異,圖示僅供參考。



- 小心!**
- 請確實將濾網及排水管重新裝好,蓋回蓋板。避免漏水產生。
 - 部份機型並沒有排水管,因此可以跳過步驟2與步驟3。直接轉動濾網便可讓水流進盆子裡。
 - 當洗脫烘衣機在運轉中,腔體內可能有熱水。請勿取下濾網。請確認洗脫烘衣機洗程結束後,才取下濾網。在裝回濾網時,請確實將其鎖緊。

如遇停電或門鎖故障，門鎖住無法將機門打開，可以透過緊急拉環將機門打開。

緊急拉環功能說明：

開門之前

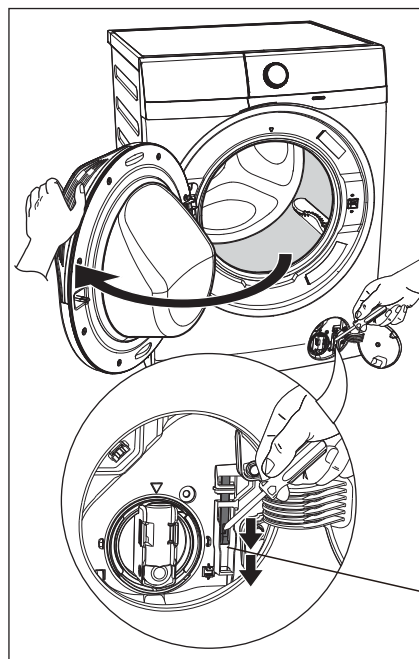


警告！

1. 確保水溫和衣物不燙。如果必要，等到溫度下降再開。
2. 確保洗衣機滾筒內的水位不會太高。

開門步驟如下：

1. 旋轉按鈕 “On/Off” 關閉本機。
2. 拔下電源插頭。
3. 打開清污蓋。
4. 將緊急拉環向下拉後，即可拉動門把手以將門打開。



緊急拉環

故障代碼

若發現洗脫烘衣機功能異常，請參閱簡易說明，包含了實用小技巧，如何排除一般錯誤代碼；若無法排除，請聯絡服務人員

故障說明	原因	處理方式
洗脫烘衣機無法啟動	門沒有關好	將門關好再重新啟動 檢查是否卡到衣物
門無法打開	安全設計： 洗程尚未結束	關掉電源再重新啟動洗脫烘衣機
漏水	進水管的接頭沒有鎖緊	檢查並鎖緊進水管
洗劑盒內有殘餘洗衣精	洗衣精潮濕或結塊	清理並擦拭洗劑盒
指示燈或顯示幕沒有亮	電源插頭沒插好 PC機板或線束接觸不良	檢查電力是否中斷 電源插頭是否插好
異常雜音	固定件鬆動 地面不平穩	檢查固定件(螺栓)是否鬆動 確認產品是否安裝在堅固、平坦的地板上

故障代碼	原因	處理方式
E30	門沒有關好	將門關好再重新啟動 檢查是否卡到衣物
E10	洗衣時的進水有問題	檢查水壓是否太低 請將水管拉直 檢查進水閥濾網是否堵塞
E21	排水逾時	檢查排水管及排水口濾網是否堵塞
E12	溢流	重新啟動洗脫烘衣機
EXX	其他	請先再嘗試一次；如果還是有問題，請致電服務人員。

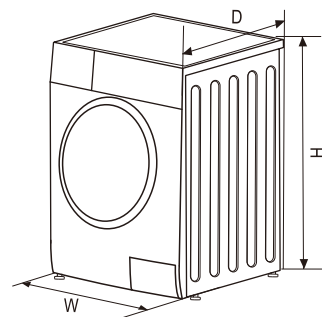


注意！

- 請在檢查過後重新啟動洗脫烘衣機。如果問題還是存在或者顯示幕上顯示錯誤代碼時，則請致電服務人員。

技術規格

型號	VE9962
最大洗衣、脫水量(乾燥衣物)	10.0kg
最大乾衣量(乾燥衣物)	7.0kg
尺寸(W*D*H)	595*535*850
額定電壓、頻率	110V~,60Hz
重量	62kg
額定功率	880W
烘衣功率	880W
供水水壓範圍	0.05MPa~1MPa
轉速	1200rpm



本產品遵守台灣限用物(RoHS)法令規章，揭露路徑：

官網(www.svago-kitchens.com.tw)\RoHS環境保護\產品種類\選擇XX機型

保證卡

- 自購買日起保固一年。正常使用下發生故障，可享櫻花服務人員Sakura i Care免付費到府檢修；但購買之商品使用於營業用途、商業租賃或經第三人維修者，不在免費維修範圍內。
- 產品逾保固期，或保固期內之天災/地變/不可抗之災禍與人為因素等申請維修，將酌收服務費與零件費用。
- 為了確保您的權益，請記得加蓋經銷商章，並填寫購買(安裝)日期，妥善保管。
- 建議您上網<http://www.svago-kitchens.com.tw>/或撥打0800-021818服務專線註冊成為會員並登錄產品序號，以保障您的權益。

用戶姓名/

地 址 /

品 名 /

製造號碼/

安裝日期/

經 銷 處 /



SAKURA

台灣櫻花股份有限公司

台中市大雅區42854雅潭路四段436號

服務專線 0800-021818

www.svago-kitchens.com.tw



全台服務電話

台北：(02)26942345
基隆：(03)3522190

新竹：(03)5315112
中彰投：(04)25658568
嘉義：(05)2373826

台南：(06)3554563
高雄：(07)7862555
屏東：(08)7374777

宜蘭：(03)9518411
花蓮：(03)8522346
台東：(089)321547
澎湖：(06)9219133
金門：(082)332040